

TROUBLESHOOTING FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

TROUBLE	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
Power light not illuminated	Unit not plugged in	Plug in Unit
Refill/Reset light illuminated	Water Tank Empty Unit not reset after refill Scale buildup on heating element	Refill Tank Follow manual for Reset Instructions Remove scale from heating element
Mist output minimal to none	Scale buildup on heating element	Remove scale from heating element
Water Leaks from tank	Tank rubber ring is missing Cap not tight enough Tank water is Hot	Remove tank cap and replace or reposition ring Tighten the cap Fill with cool water only
Crack in Tank	Hot water will cause tank to pressurize Tanks will crack if hit or dropped	Fill with cool water only Handle tank with Care
Film on tank	Mineral deposits	Clean/disinfect tank as instructed in weekly cleaning instructions

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

QUESTIONS	ANSWER
What are the variables that affect run time?	The estimated run time for this humidifier is based on average room conditions. The actual run time of your humidifier is dependent on numerous variables such as: 1. Air exchange in the room where the humidifier is placed. 2. Room construction where the humidifier is placed. 3. Temperature of the room where the humidifier is placed. 4. Humidity levels in the room where the humidifier is placed. 5. Movement of occupants and the opening and closing of doors in the room where the humidifier is placed. 6. Home furnishings in the room where the humidifier is placed.
How do I remove film on water tank?	See Daily Maintenance instructions. Regular cleaning is recommended.
How can I extend the run time?	1. Run your unit on the lowest setting. 2. If your unit has electronics, set it to your desired humidity level. The unit will turn on and off, which will extend the run time. 3. Fill the tank all the way full, place it on the base, let the water empty into the base until it stops bubbling, then refill the tank full again. This ensures maximum water capacity and will extend run time.

DÉPANNAGE QUESTIONS FRÉQUEMMENT DEMANDÉES

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
Témoin d'alimentation éteint	L'appareil n'est pas branché	Branchez l'appareil
Témoin de remplissage réinitialisation allumé	Réservoir d'eau vide Appareil non réinitialisé après le remplissage Accumulation de tartre sur l'élément chauffant	Remplissez le réservoir Suivez le guide pour les consignes de réinitialisation Éliminez le tartre de l'élément chauffant
Jet de vapeur minime ou inexistant	Accumulation de tartre sur l'élément chauffant	Éliminez le tartre de l'élément chauffant
De l'eau s'écoule du réservoir	Un anneau de caoutchouc est manquant Le bouchon n'est pas assez serré L'eau du réservoir est chaude	Retirez le bouchon du réservoir et remplacez l'anneau Serrez le bouchon Remplissez d'eau froide seulement
Le réservoir est fendu	L'eau chaude entraîne la pressurisation du réservoir Le réservoir fendra s'il est frappé ou échappé	Remplissez d'eau froide seulement Manipulez le réservoir avec soin
Pellicule sur le réservoir	Dépôts minéraux les consignes de nettoyage hebdomadaire	Nettoyez/désinfectez le réservoir selon

QUESTIONS FRÉQUEMMENT DEMANDÉES

QUESTIONS	RÉPONSE
Quelles sont les variables affectant la durée de fonctionnement?	La durée de fonctionnement de cet humidificateur se base sur des conditions d'environnement moyennes. La durée de fonctionnement réelle de votre humidificateur dépend de plusieurs variables, telles : 1. L'échange d'air dans la pièce où est installé l'humidificateur. 2. L'aménagement de la pièce où est installé l'humidificateur. 3. La température de la pièce où est installé l'humidificateur. 4. Le niveau d'humidité de la pièce où est installé l'humidificateur. 5. Le déplacement des habitants et l'ouverture ou la fermeture de portes de la pièce où est installé l'humidificateur. 6. Les meubles dans la pièce où est installé l'humidificateur.
Comment puis-je retirer la pellicule du réservoir?	Référez-vous aux instructions d'entretien quotidien. Un nettoyage régulier est recommandé.
Comment puis-je prolonger la durée de fonctionnement?	1. Faites fonctionner votre appareil au réglage le plus bas. 2. Si votre appareil est doté d'une commande électronique, réglez-le au niveau d'humidité désiré. L'appareil s'allumera et s'éteindra, ce qui prolongera sa durée de fonctionnement. 3. Remplissez complètement le réservoir, placez-le sur la base, laissez l'eau se verser dans la base jusqu'à ce que les bulles cessent, et remplissez à nouveau le réservoir. Ceci garantit une capacité d'eau maximale et prolonge la durée de fonctionnement.

WARRANTY INFORMATION

SERVICE INSTRUCTIONS

- DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void the warranty.
- If you have any questions regarding this unit's operation or believe any repair is necessary, please write to our Consumer Service Department.
- If you need to exchange the unit, please return it in its original carton, with a sales receipt, to the store where you purchased it. If you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase, please see the enclosed warranty.
- If you have any other questions or comments, see our correspondence below or visit our website at www.holmesproducts.com.
SUNBEAM PRODUCTS, INC. DOING BUSINESS AS JARDEN CONSUMER SOLUTIONS
303 NELSON AVENUE
NEOSHO, MO 64850

For your own records, staple or attach your sales receipt to this manual. Also, please take a moment to write the store name/location and date purchase below.

STORE NAME:

LOCATION:

DATE PURCHASED:

(STAPLE RECEIPT HERE)

© 2007 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All Rights Reserved.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

INSTRUCTIONS RELATIVES AU SERVICE

- Ne tentez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. Cette action entraînera l'annulation de la Garantie.
- Si vous avez des questions au sujet du fonctionnement de cet appareil, ou si vous croyez que des réparations sont nécessaires, veuillez écrire à notre service à la clientèle.
- Si vous devez échanger l'appareil, veuillez le retourner dans sa boîte d'origine, accompagné d'un reçu de vente, au magasin où vous en avez fait l'achat. Si vous retournez l'appareil plus de 30 jours après la date d'achat, veuillez consulter la Garantie ci-incluse.
- Pour toute question ou commentaire au sujet du fonctionnement de cet appareil, ou si vous croyez que des réparations sont nécessaires, veuillez écrire à notre service à la clientèle ou visitez notre site web au www.holmesproducts.com.

SUNBEAM PRODUCTS, INC. FAISANT AFFAIRES SOUS LE NOM DE JARDEN CONSUMER SOLUTIONS
303 NELSON AVENUE
NEOSHO, MO 64850

Pour vos dossiers, agrafez ou fixez votre reçu de vente à ce guide. Prenez également quelques secondes pour noter ci-dessous le nom et l'adresse du magasin ainsi que la date d'achat.

NOM DU MAGASIN :

ENDROIT :

DATE D'ACHAT :

(AGRAFEZ LE REÇU ICI)

© 2007 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés.

WARRANTY INFORMATION

3 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of three years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-546-5637 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-546-5637 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 5975 Falbourne Street, Mississauga, Ontario L5R 3V8. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

Printed In China

INFORMATION SUR LA GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 3 AN

Sunbeam Products, Inc., faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada), faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement, « JCS »), garantit que, pendant trois ans à compter de la date d'achat, ce produit sera exempt de toute défectuosité matérielle ou de main-d'œuvre. JCS se réserve le droit de choisir entre réparer ou remplacer cet article ou toute pièce de celui-ci dont la défectuosité a été constatée au cours de la période de garantie. Le remplacement se fera au moyen d'un produit neuf ou remanufacturé ou bien d'une pièce neuve ou remanufacturée. Si l'article n'est plus disponible, il sera remplacé par un article semblable, de valeur égale ou supérieure. La présente constitue votre garantie exclusive. NE TENTEZ PAS de réparer ou de régler une fonction électrique ou mécanique de ce produit. Ce faisant, vous annuleriez cette garantie.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver le reçu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou l'endommagement attribuable à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agréé JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou générale.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS décline toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, sous-entendues, générales, ou autres.

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation normale ou abusive ou de l'incapacité à utiliser le produit, y compris les dommages accessoires, les dommages-intérêts particuliers, les dommages immatériels et les dommages similaires ou pertes de profits; ou bien pour les violations de contrat, fondamentales, ou autres, ou les réclamations contre l'acheteur par un tiers.

Certaines provinces ou juridictions et certains états interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujéti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'un état ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le service prévu par la garantie

Aux États-Unis

Pour toute question en ce qui concerne la garantie ou pour obtenir le service que prévoit la garantie, composez le 1-800-546-5637 et nous vous fournirons l'adresse d'un centre de service proche.

Au Canada

Pour toute question en ce qui concerne la garantie ou pour obtenir le service que prévoit la garantie, composez le 1-800-546-5637 et nous vous fournirons l'adresse d'un centre de service proche.

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products Inc., faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada), exerçant ses activités sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située au 5975, rue Falbourne, Mississauga (Ontario) L5R 3V8. Si vous éprouvez tout autre problème ou si vous désirez effectuer toute autre réclamation quant à ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle. NE RETOURNEZ CE PRODUIT NI À L'UNE DES ADRESSES CI-DESSUS NI AU LIEU D'ACHAT.

9100030004280

HM5305UC07EFM1

Imprimé en Chine

Holmes

Owner's Guide

HM5305

☎ INFO HOT-LINE: If, after reading this owner's guide you have any questions or comments, please call 1-800-546-5637 and a Customer Service Representative will be happy to assist you.



Filter Free Warm Mist Humidifier

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS

Holmes

Guide d'Utilisation

HM5305

☎ LIGNE DE RENSEIGNEMENTS : Si, après avoir lu ce guide d'utilisation, vous avez des questions ou des commentaires, veuillez nous téléphoner au 1-800-546-5637 et un représentant au service à la clientèle sera heureux de vous aider.



Brume Chaude Sans Filtre

Humidificateur

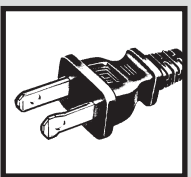
VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES IMPORTANTES

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing this Holmes® product. We understand the value of quality and are committed to making superior products that stand the test of time. We trust this product will exceed your expectations of quality and reliability. We hope that you enjoy this product and will consider purchasing another Holmes® product in the future. To see our full product line or if you have any questions or comments about this product, please visit our website at: www.holmesproducts.com.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
3. Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs or near heat registers.
4. DO NOT place humidifier near heat sources such as stoves, radiators, and heaters. DO locate your humidifier on an inside wall near an electrical outlet. The humidifier should be at least 4" away from the wall for best results.
5. NEVER place humidifier in an area where it is accessible to children. NEVER use humidifier in a closed room, particularly where a child may be sleeping, resting, or playing (a closed room may result in excessive humidity).
6. **WARNING:** Do not attempt to refill humidifier without first unplugging the unit from its electrical outlet. Failure to heed this warning may cause personal injury. Be sure to unplug the unit by pulling on the plug and not the cord.
7. Never place anything over moisture outlet when the unit is running.
8. NEVER drop or insert any object into any openings. DO NOT place hands, face or body directly over or near Moisture Outlet while unit is in operation. DO NOT cover Moisture Outlet while the unit is operating.
9. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
10. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold the manufacturer may cause hazards.
11. DO NOT use outdoors.
12. Always place humidifier on a firm, flat, level surface. A waterproof mat or pad is recommended for use under the humidifier. NEVER place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture.
13. DO NOT allow the Moisture Outlet to directly face the wall. Moisture could cause damage, particularly to wall paper.
14. Humidifier should be unplugged when not in use.
15. NEVER tilt, move, or attempt to empty unit while it is operating. Shut off and unplug before removing the water tank and moving the unit. If you have a warm mist humidifier, DO NOT attempt to remove the water tank within 15 minutes after the humidifier is turned off and unplugged. Serious injury may result.



THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.

FEATURES - OPERATIONS

16. This humidifier requires daily and weekly maintenance to operate appropriately. Refer to daily and weekly cleaning procedures. Use only cleaners and additives recommended by the manufacturer. Never use gasoline, glass cleaner, furniture polish, paint thinner, or other household solvents to clean any part of the humidifier.
17. Excessive humidity in a room can cause water condensation on windows and some furniture. If this happens, turn the humidifier OFF.
18. Do not use humidifier in an area where humidity level is in excess of 50%. Use a hygrometer, available at your local retailer or through the manufacturer to measure the humidity.
19. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
20. Never place housing under water flow, or immerse in liquids.
21. DO NOT plug in the cord with wet hands, electric shock could result.
22. DO NOT pour water in any openings other than the water tank.
23. If you have a warm mist humidifier, allow unit to cool before refilling water tank or maintenance as the heater bulb is hot.
24. To prevent damage to surfaces, do not place humidifier under overhanging surfaces.
25. NEVER operate unit without water in the tank.
26. Do not move unit after it has been used until unit cools completely.
27. Use both hands when carrying full tank of water.

NOTE: If moisture forms on the walls or windows of the room, turn off the humidifier. The room already has plenty of humidity and additional moisture may cause damage.

NOTE: DO NOT block air inlet or outlet.

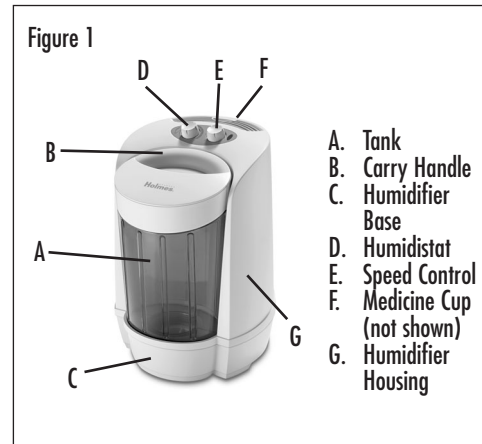
Cord and Plug Installation Safety Instructions:

The length of cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the humidifier. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

HOW WARM MIST WORKS

Your Holmes® Warm Mist humidifier is designed to allow the proper amount of water to flow out of the tank. Air is drawn in through the grill openings located in the back of the unit and mixed with steam in the misting chamber. The warm mist is then dispersed out of the top of the misting chamber through the outlet grill and into the room.

NOTE: A humidity level below 20% can be unhealthy and uncomfortable. The recommended humidity level is between 40%-50%.



PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

NOTE: This is an electrical appliance and requires attention when in use.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

16. Pour fonctionner convenablement, cet appareil exige des procédures d'entretien quotidiennes et hebdomadaires. Consultez les procédures de nettoyage quotidien et hebdomadaire. N'utilisez que les nettoyants et additifs recommandés par le fabricant. Évitez d'utiliser de l'essence, du nettoyant à vitres, du poli à meubles, du diluant à peinture ou autre solvant domestique pour nettoyer l'humidificateur.
17. Une humidité excessive dans une pièce peut causer une condensation d'eau sur les fenêtres et meubles. Si cela se produit, éteignez l'humidificateur.
18. Ne pas utiliser l'humidificateur dans un endroit où l'humidité ambiante excède 50 %. Pour mesurer l'humidité, utilisez un hygromètre que vous pourriez.
19. Ne PAS tenter de réparer ou de mettre au point toute fonction électrique ou mécanique de cet appareil. Le fait de le faire annulerait la garantie. L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce utile pour le propriétaire. Les réparations et tâches d'entretien ne doivent être faites que par du personnel qualifié.
20. Ne jamais placer le boîtier sous l'eau courante ou l'immerger dans tout liquide.
21. Évitez de brancher le cordon si vos mains sont mouillées. Vous risqueriez un choc électrique.
22. Ne PAS verser d'eau dans les ouvertures de l'humidificateur, sauf le réservoir.
23. Si vous avez un humidificateur à buée chaude, laissez refroidir l'appareil avant l'entretien ou avant de remplir le réservoir. L'ampoule chauffante est exposée dans la pièce par la grille supérieure.
24. Pour prévenir les dommages aux surfaces, ne placez pas l'humidificateur sous les surfaces en saillie.
25. Ne JAMAIS faire fonctionner l'appareil sans que le réservoir soit rempli d'eau.
26. Après l'usage, ne pas déplacer l'humidificateur avant qu'il se soit refroidi.
27. Lors du transport d'un réservoir plein d'eau, utilisez les deux mains.

RENSEIGNEMENTS SUR LA SÉCURITÉ DU CONSOMMATEUR

REMARQUE: Cet humidificateur est un appareil électrique et doit être surveillé lorsqu'il est en marche.

REMARQUE: Si de la condensation se développe sur les murs ou les fenêtres de la pièce, arrêtez l'humidificateur. Dans ce cas, l'air de la pièce est déjà assez humide et toute humidité supplémentaire pourrait causer des dommages.

REMARQUE: Ne bloquez pas les ouvertures d'entrée et de sortie d'air.

Consignes de sécurité sur l'insertion du cordon et de la fiche:

Le cordon d'alimentation de ce produit est très court afin de réduire le danger des entortillements et le risque de trébucher sur un cordon plus long. Si vous avez besoin d'un cordon plus long, vous pouvez vous servir d'une rallonge approuvée. La capacité nominale électrique de la rallonge doit être équivalente ou supérieure à celle de l'humidificateur. Assurez-vous de ne pas laisser la rallonge pendre du rebord d'un comptoir ou d'une table où les enfants peuvent la tirer et, évitez les endroits où on peut trébucher dessus.

COMMENT FONCTIONNE LA BUÉE CHAUDE

Cet humidificateur à buée froide Holmes® aspire l'air sec à travers la grille d'admission arrière. L'air passe ensuite à travers un filtre à mèche extrêmement mouillée qui en retient les minéraux et les dépôts. L'air humide produit est expulsé dans la pièce par la grille supérieure.

REMARQUE: Ce système d'humidification produit une brume d'air, frais et invisible. On ne peut pas voir la buée produite.

REMARQUE: Un niveau d'humidité inférieur à 20% peut être malsain et désagréable. Le niveau d'humidité recommandé est entre 40% et 50%.

DIRECTIVES PRÉ-UTILISATION

1. Assurez-vous que l'humidificateur est éteint.
2. Choisissez un emplacement pour votre humidificateur: une surface plane à environ 4 pi du mur. NE PLACEZ PAS l'humidificateur sur un plancher verni ou près d'un meuble: ils pourraient être endommagés par l'excédent d'humidité ou d'eau. Placez-le sur une surface résistante à l'humidité.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

FEATURES - OPERATIONS

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

1. Be sure the humidifier is switched off.
2. Select a location for your humidifier, on a flat level surface about 4" away from the wall. DO NOT place the humidifier on a finished floor or near furniture, which can be damaged by too much moisture or water. Place on a moisture resistant surface.
3. Remove the tank from the main housing.
4. Bring the tank to the sink, turn upside down and twist off the tank cap by turning counter clockwise. Fill tank with cool, fresh tap water. DO NOT fill with warm water as this may cause leaking. Replace the cap on tank FIRMLY.
5. Make sure the safety lock is rotated completely to the locked position. Place tank back on to the base. The tank will immediately begin to empty into the base.
6. Plug the humidifier into a 120V electrical outlet.

OPERATING INSTRUCTIONS

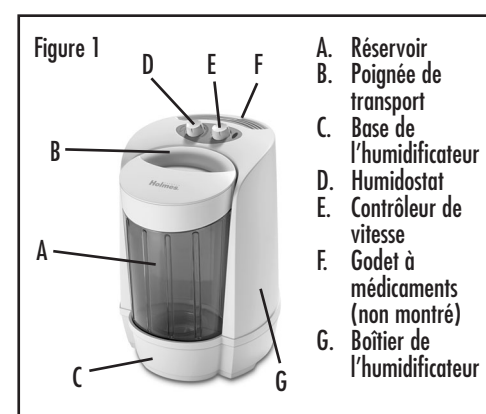
1. To turn the unit on, switch the knob to the High (H) position. High (H) will produce the maximum moisture and Low (L) will produce the longest run time and quieter performance. The power light will be on. It is normal for the humidifier to take 5 minutes to boil the water and begin to mist.
2. To turn the unit to low, switch the knob to the LOW (L) position. To turn the unit off, switch the knob to Off (O).
3. The Medicine cup is located on the top of the mist chamber. To use, pour designated humidifier medication into the cup. DO NOT add medication to the water tank. DO NOT add medication to the medicine cup when the unit is already operating.

Reset Procedure

NOTE: when the water is empty and the water in the heating chamber is almost empty, the Automatic Shut Off will activate. The RESET light will illuminate and the unit will not operate again until you refill the water tank and reset the humidifier.

1. Turn the power knob to Off (O).
2. Unplug the unit.
3. Remove and refill the water tank, being sure to follow the Daily Maintenance instructions. Replace the tank onto the base.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION



3. Retirez le réservoir du boîtier principal.
4. Amenez le réservoir à l'évier, tournez-le à l'envers et débouchez-le en tournant le bouchon dans le sens antihoraire. Remplissez le réservoir d'eau fraîche. NE REMPLISSEZ PAS d'eau chaude: ceci pourrait causer des fuites.
5. Assurez-vous que le verrou de sécurité est entièrement tourné à la position de verrouillage. Remplacez le réservoir sur la base. Le réservoir se déversera immédiatement dans la base.
6. Branchez l'humidificateur à une prise électrique de 120 V.

CONSIGNES D'UTILISATION

1. Mettez le bouton à la position élevée « H » pour mettre l'appareil en fonction. Le réglage élevé (H) produit le plus de vapeur, tandis que le réglage faible (L) offre la durée de fonctionnement la plus longue et la plus silencieuse. Le témoin d'alimentation s'allume. Il est normal que l'humidificateur prenne 5 minutes pour bouillir l'eau avant de commencer la production de vapeur.
2. Mettez le bouton à la position faible « L » pour mettre l'appareil en mode faible. Mettez le bouton à la position « O » pour éteindre l'appareil.
3. Le godet à médicaments est situé sur le dessus de la chambre de vapeur. Pour l'utiliser, versez des produits médicamenteux conçus pour les humidificateurs dans le réservoir. N'AJOUTEZ PAS de médicament dans le godet si l'appareil est déjà en fonction.

PROCÉDURE DE REMISE EN MARCHÉ

REMARQUE: Lorsque le réservoir est vide et que l'enceinte de chauffage de l'eau est presque vide, la fonction d'arrêt automatique s'activera. Le voyant « RESET » de remise en marche s'allumera et l'appareil ne fonctionnera pas jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit rempli de nouveau et que l'humidificateur soit remis en marche.

1. Mettez le bouton d'alimentation O.
 2. Débranchez l'appareil.
 3. Retirez et remplissez le réservoir d'eau en vous assurant de suivre précisément les directives d'entretien quotidien. Remplacez le réservoir dans le socle.
 4. Attendez 5-10 minutes pour permettre le rétablissement de la fonction d'arrêt automatique.
 5. Une fois les 5-10 minutes écoulées, rebranchez l'appareil et faites tourner le bouton de réglage à la position HIGH. Le voyant réglez l'interrupteur à la position « RESET » de remise en marche devrait maintenant être éteint. Sinon, répétez les étapes 1 à 4 dans environ 5 minutes, l'humidificateur commencera de nouveau à émettre de l'humidité.
- IMPORTANT:** Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser votre humidificateur pendant deux jours ou plus, assurez-vous que le reste d'eau est retiré du réservoir et de la base afin d'éviter la prolifération de bactéries.

Utilisation de l'humidostat

L'humidostat vous permet de régler et de maintenir le niveau d'humidité souhaité dans la pièce. L'humidostat peut fonctionner à un niveau d'humidité relative entre 25 % et 65 %. Le réglage recommandé se situe entre 40 % et 50 %. Tournez le bouton dans le sens horaire ou plus loin afin d'obtenir le niveau d'humidité le plus élevé. L'humidificateur fonctionne continuellement à ce réglage. Pour diminuer le niveau d'humidité, tournez le bouton dans le sens antihoraire et choisissez votre réglage. Lorsque l'humidité de la pièce est moindre que le niveau réglé, l'humidificateur produit de la vapeur. Une fois le niveau d'humidité atteint, l'appareil s'éteint. Lorsque le niveau d'humidité est inférieur au niveau réglé, l'humidificateur redémarre automatiquement. Selon la taille de votre pièce et votre confort, vous réglerez votre humidistat à un niveau différent. Si de la condensation se forme sur vos fenêtres ou vos murs, ou si la mesure du niveau d'humidité d'un hygromètre dépasse 50 %, éteignez votre humidificateur ou diminuez le niveau de l'humidistat.

CLEANING / MAINTENANCE

We cannot over-emphasize how essential proper cleaning is to the maintenance and continued use of your unit and to the avoidance of algae or bacteria build-up.

DAILY MAINTENANCE

Allow to cool before maintenance.

1. Before cleaning, set the control to OFF position and unplug the unit from the electrical outlet.
 2. Remove the water tank then unlock the misting chamber by rotating the safety lock towards the front of the unit. Lift mist chamber from the unit's base.
 3. Empty water and minerals from the base and place in the top rack of the dishwasher. This will remove any sediment and dirt that has accumulated in the base.
- NOTE:** It is imperative that the base is cleaned properly. The base is dishwasher safe (top rack ONLY) for easy cleaning.
4. Wipe the heating element clean with a soft cloth after it has had a chance to cool.
 5. Replace misting chamber and engage safety lock. The Electronic Thermal Control Heating element is lined with a coating that is designed to provide the easiest cleaning and prolong the operating efficiency of the humidifier. DO NOT use any metal or hard objects to clean the Heating Element. Never use detergents, gasoline, kerosene, glass cleaner, furniture polish, paint thinner or other household solvents to clean any part of the humidifier.

WEEKLY MAINTENANCE

Remove Scale: Allow to cool before maintenance.

1. Repeat steps 1-3 in the Daily Maintenance section.
2. Clean the tray by partially filling the base with one 8-oz cup of undiluted white vinegar. Let solution stand 20 minutes, cleaning all interior surfaces with a soft brush. Dampen a cloth with undiluted white vinegar and wipe out entire base to remove scale.
3. Rinse with clean warm water to remove scale and the white vinegar solution before beginning to disinfect the tank.

INSTRUCTIONS D'ENTREPOSAGE

Les procédures suivantes doivent faire partie d'une routine afin d'assurer un fonctionnement efficace de votre humidificateur. L'appareil NE FONCTIONNERA PAS CORRECTEMENT s'il n'est pas bien nettoyé.

Lorsque l'appareil est utilisé, nous recommandons un entretien quotidien et hebdomadaire. Un nettoyage hebdomadaire empêche l'accumulation de tartre sur l'élément chauffant et la base. Il empêche aussi la prolifération de microorganismes dans la base. Il assure qu'une efficacité maximale sera atteinte.

Nous ne pouvons insister assez sur l'importance d'un nettoyage adéquat pour l'entretien et l'utilisation de votre appareil, de même que pour contrer la prolifération d'algues ou de bactéries.

ENTRETIEN QUOTIDIEN

Laissez refroidir avant l'entretien.

1. Avant le nettoyage, réglez la commande à la position OFF et débranchez l'appareil de la prise électrique.
 2. Retirez le réservoir d'eau et débouchez la chambre de vapeur en faisant tourner le verrou de sécurité vers l'avant de l'appareil. Soulevez la chambre de vapeur de la base.
 3. Videz la base de son eau et des minéraux. Placez-la dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Ceci permettra de retirer tous les sédiments et saletés accumulés.
- REMARQUE:** Il est essentiel de bien nettoyer la base. La base va au lave-vaisselle (panier supérieur SEULEMENT).
4. Essuyez l'élément chauffant refroidi à l'aide d'un linge doux.
 5. Remplacez la chambre de vapeur et verrouillez-la. L'élément chauffant à commande thermique électronique est recouvert d'un enduit qui permet un nettoyage facile et qui prolonge l'efficacité de l'humidificateur. N'UTILISEZ aucun métal ou objet dur pour nettoyer l'élément chauffant. N'utilisez pas de détergent, essence, kérosène, nettoyant à vitre, poli à meubles, diluant à peinture ou autre solvants domestiques pour nettoyer l'humidificateur.

ENTRETIEN HEBDOMADAIRE

Nettoyage du Tartre: Laissez refroidir avant l'entretien.

1. Répétez les étapes 1 à 3 de la section d'entretien quotidien.
2. Nettoyez la plateaux en le remplissant partiellement d'une tasse de 8 onces versant de vinaigre blanc non dilué. Laissez la solution reposer pendant 20 minutes et nettoyez toutes les surfaces intérieures avec une brosse douce. Humectez un linge avec du vinaigre blanc non dilué, essuyez le plateau au complet pour enlever toute trace de tartre.
3. Rincez dans une eau propre tempérée pour enlever le tartre et le solution de vinaigre blanc avant de commencer à désinfecter le réservoir.
4. Essuyez l'élément chauffant, avec un linge doux, après lui avoir permis de refroidir.

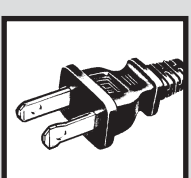
Désinfection du réservoir:

1. Ajoutez au réservoir 1/2 cuillère à blanchir au chlore et 1/2 gallon (1.89L) d'eau.
2. Laissez la solution reposer pendant 20 minutes en la faisant tourner à intervalles de quelques minutes. Humectez toutes les surfaces.
3. Videz le réservoir après 20 minutes et rincez-le bien avec de l'eau jusqu'à ce que l'odeur du produit à blanchir soit disparue. Séchez le réservoir avec un linge propre ou un essuie-tout.
4. Remplissez le réservoir d'eau froide. Remettez-en place le boîtier et le réservoir. Répétez TOUTES les directives de fonctionnement.

CONSIGNES DE RANGEMENT

Lorsque votre humidificateur ne doit pas être utilisé pour une longue période :

1. Nettoyez, rincez et séchez complètement l'humidificateur, tel qu'indiqué dans l'entretien hebdomadaire. NE LAISSEZ PAS d'eau dans l'appareil lorsque vous le rangez. Laisser de l'eau dans l'appareil pourrait le rendre inopérant la saison suivante.
2. Placez l'humidificateur dans son emballage d'origine et range le dans un endroit sec et frais.



CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN CORDON À FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette fiche ne s'insère que d'un seul sens dans la prise électrique. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié afin d'installer la prise appropriée.

NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET N'ALTÉREZ LA FICHE D'AUCUNE FAÇON.